

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 358 Win

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 358 Win
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012923
- Mfr. No.: 3445604
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 358 Win](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania Seater z Crimp 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití Seater s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seaters mit Crimp 358 Win. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zu bieten, Geschosse zu setzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über mögliche Gefahren und Risiken, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Patronenhülse verwenden, die mit dem Geschosseater kompatibel ist.
- Verwenden Sie beim Crimpen geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und Dämpfen zu minimieren.
- Vermeiden Sie es, während des Gebrauchs abgelenkt zu werden, um Unfälle zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Seaters und der Seaterköpfe auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Seaters:

- Stellen Sie sicher, dass die Werkbank stabil und sicher ist.
- Montieren Sie den Geschosseater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest und sicher montiert sind.

2. Verwendung des Seaters:

- Legen Sie die Patronenhülse in die vorgesehenen Halterungen.
- Fügen Sie das Geschoss in die Hülse ein und stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt.
- Betätigen Sie den Seaterkopf, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Wenn Sie den Crimp verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass der Rand der Patronenhülse korrekt gecrimpt wird.

3. Wartung:

- Reinigen Sie den Seater regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, alle Teile sicher zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Seaters mit Crimp 358 Win, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann. Halten Sie die Produktnummer und alle relevanten Informationen bereit, um eine schnellere Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen treffen und das Produkt sicher verwenden.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win

Introduction

Thank you for purchasing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win. This product is designed to enhance your reloading experience by ensuring accurate bullet seating and crimping. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and follow safety protocols.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when operating the equipment.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear and replace parts as necessary.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before use.
- Only use this product with compatible cartridges and bullets as specified in the manual.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- When crimping, ensure that the crimp is applied evenly to avoid bullet setback or excessive pressure.
- Always doublecheck that the seaterhead is securely attached before use.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become entangled in the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Seater Head:

- Unplug the equipment before installation.
- Carefully remove the existing seaterhead by loosening the locking mechanism.
- Select the appropriate seaterhead for your bullet type.
- Attach the new seaterhead securely, ensuring it is tightened properly.

2. Using the Bullet Seater:

- Place the cartridge case in the reloading press.
- Position the bullet over the case mouth.
- Slowly lower the seaterhead to seat the bullet to your desired depth.
- If crimping is required, adjust the crimp setting according to your specifications and apply the crimp.

3. PostUse Maintenance:

- After use, clean the equipment to remove any residue.
- Store the product in a dry, safe location away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of this product in regular household waste. Contact your local waste management

authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win, please refer to the manufacturer's manual or contact the manufacturer directly for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for choosing our product, and happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de asentar proyectiles en cartuchos, asegurando precisión y eficiencia. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación y manejo.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones para garantizar un uso seguro.
- **Identificación de Riesgos Potenciales:** Siempre verifica que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona el Asiento de Projectiles para detectar cualquier daño o desgaste.
- **Protecciones Mejoradas:** En caso de que se identifique un problema de seguridad, consulta las notificaciones de recall y sigue las instrucciones proporcionadas.
- **Compras en Línea:** Si compras este producto en línea, verifica que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad establecidos por la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado a ser utilizado por niños. Mantén el producto fuera del alcance de los menores.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, asegúrate de tener acceso a un contacto en la UE.
- **Alertas Rápidas:** Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través del sistema Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el Asiento de Projectiles solo para el propósito previsto. No lo uses para otros fines.
- **Protección Ocular:** Siempre usa gafas de seguridad al trabajar con cartuchos y proyectiles.
- **Superficie de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Evitar el Contacto Directo:** Mantén las manos alejadas de la zona de crimpado mientras el dispositivo está en uso.
- **Manejo de Materiales:** Manipula los proyectiles y cartuchos con cuidado para evitar lesiones.
- **Almacenamiento Seguro:** Almacena el producto en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa y de fuentes de humedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada.
- Coloca el Asiento de Projectiles en el soporte adecuado.
- Asegúrate de que esté firmemente asegurado antes de usarlo.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Inserta el proyectil en el casquillo de guía.
- Ajusta la cabeza del asiento según el tipo de proyectil que estés utilizando.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración del crimpado en la boca del cartucho.

- Presiona hacia abajo de manera uniforme para asentar el proyectil en su lugar.
- Verifica la alineación y la profundidad del proyectil después de cada uso.

3. **Mantenimiento:**

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para mantener su eficiencia.
- Revisa periódicamente las partes móviles y asegúrate de que no haya acumulación de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Residuos:** Si decides desechar el Asiento de Projectiles, asegúrate de seguir las regulaciones locales para la eliminación de productos de metal.
- **Reciclaje:** Consulta las pautas de reciclaje en tu área para asegurarte de que los materiales sean reciclados de manera adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro del Asiento de Projectiles con Crimp 7/8, o si tienes preguntas sobre su funcionamiento, por favor contacta a tu distribuidor o fabricante local. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es primordial al usar herramientas y productos relacionados con la recarga de municiones. Siguiendo estas pautas, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Asiento de Projectiles sea tanto segura como eficiente.

Guide de Sécurité pour le Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage

Introduction

Merci d'avoir choisi le Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage (Seater with Crimp 358 Win). Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Il est important de suivre ces instructions pour garantir un usage sûr et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du dispositif pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Signale tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu utilises le dispositif.
- Utilise le dispositif dans un environnement bien éclairé et ventilé.
- Ne force pas le projectile dans le guide bushing, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne modifie pas le dispositif sans consulter les instructions du fabricant.
- Ne laisse pas le dispositif sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Déballage** : Ouvre soigneusement l'emballage et retire tous les composants.
2. **Vérification** : Assure-toi que tous les éléments sont présents et en bon état.
3. **Montage** : Fixe le dispositif sur une surface stable et adaptée à l'utilisation.
4. **Remplacement de la tête de mise en place** : Si tu souhaites utiliser une autre tête, dévisse l'ancienne et visse la nouvelle en suivant les instructions du fabricant.

Utilisation

1. **Préparation** : Assure-toi que le dispositif est correctement installé et que la tête de mise en place est adaptée au projectile utilisé.
2. **Chargement** : Place le projectile dans le guide bushing avec précaution.
3. **Sertissage** : Si tu choisis d'utiliser le sertissage, ajuste le col du boîtier de cartouche selon les instructions.
4. **Vérification** : Après chaque utilisation, vérifie que le dispositif fonctionne correctement et qu'il n'y a pas de pièces usées ou endommagées.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des bacs de recyclage non adaptés.
- Renseigne-toi sur les centres de collecte locaux pour la mise au rebut des équipements de cette nature.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le fabricant. Il est important de disposer d'un point de contact basé dans l'UE pour toute demande de sécurité.

En suivant ces directives, tu peux garantir un usage sûr et efficace de ton Dispositif de Mise en Place de Projectiles avec Sertissage. Merci de respecter ces instructions pour ta sécurité et celle des autres.

Guida di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Seater con Crimp 358 Win

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 358 Win. Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente di lavoro sicuro e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o detriti.
- Tieni il Seater lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Segnala immediatamente qualsiasi malfunzionamento o danno al prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il Seater sia correttamente installato e funzionante prima dell'uso.
- Non forzare mai il proiettile nel Seater; applica una pressione uniforme e controllata.
- Assicurati che il bocchettone del bossolo sia pulito e privo di detriti prima di iniziare.
- Evita di utilizzare il Seater in condizioni di umidità o in ambienti polverosi.
- Non lasciare mai il Seater incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Fissa il Seater alla tua pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il Seater sia ben avvitato e stabile prima di procedere.

2. Uso del Seater

- Posiziona il bossolo sulla pressa e assicurati che sia allineato correttamente.
- Inserisci il proiettile nel Seater e abbassa il manico della pressa per iniziare il processo di crimpatura.
- Seleziona l'opzione di crimpatura desiderata, se applicabile.
- Controlla il risultato finale per assicurarti che il proiettile sia stato inserito correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica.
- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente. Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere supporto rapido.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale quando si utilizzano prodotti di ricarica. Segui sempre queste linee guida e non esitare a cercare assistenza se hai domande o dubbi.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win. Denne enheten er designet for å gi høy presisjon ved prosjektering av prosjektile. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til bruksanvisningen for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Bruk alltid personlig verneutstyr (PPE) som hansker og vernebriller under bruk.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for montering og bruk.
- Ikke overbelast enheten; følg de spesifiserte grensene for bruk.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til skade på produktet eller personskader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Sitterhodet:

- Skru av det eksisterende sitterhodet ved å vri det mot klokken.
- Velg ønsket sitterhode og skru det på plass med urviseren til det sitter godt.

2. Bruk av Crimp:

- Juster crimpfunksjonen i henhold til ønsket spesifikasjon.
- Plasser patronhylsen i enheten og sørg for at den sitter godt.
- Aktiver crimpfunksjonen ved å trykke ned på håndtaket.

3. Prosjektering av Prosjektilet:

- Sett prosjektilet inn i patronhylsen.
- Følg instruksjonene for å sikre at prosjektilet er korrekt plassert.
- Trykk ned på håndtaket for å fullføre prosjekteringen.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør produktet etter bruk for å fjerne rester av smuss og partikler.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å unngå rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kast ikke produktet eller deler av det i vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering og resirkulering.

- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om sikker avhending av verktøy og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Du kan også finne nyttig informasjon på produsentens nettside.

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med produktet!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania Seater z Crimp 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimp 7/8. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wysokiej dokładności i niezawodności w procesie osadzania pocisków. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W razie potrzeby wymień uszkodzone części.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne, podczas pracy z produktem.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są w dobrym stanie przed użyciem.
- Nie używaj Seatera w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub niewłaściwego działania.
- Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić materiał Seatera.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Seater jest odpowiednio zamocowany w urządzeniu.
- Sprawdź, czy głowica seatera jest dobrze wymieniona i dopasowana do używanego pocisku.
- Przeprowadź testy w celu potwierdzenia, że Seater działa prawidłowo przed rozpoczęciem właściwej pracy.

2. Użytkowanie:

- Używaj Seatera zgodnie z instrukcjami producenta.
- Monitoruj proces osadzania pocisku i upewnij się, że nie występują żadne nieprawidłowości.
- W przypadku jakichkolwiek problemów, zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z instrukcją obsługi.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami, utylizuj produkt w odpowiedni sposób, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku dodatkowych pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania Seatera z Crimp 7/8, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym odpowiedzialnym za bezpieczeństwo produktów.

Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 358 Win tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, hävittämisestä sekä yhteystietoja lisätukea varten. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että sitä käytetään vastuullisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos osia puuttuu.
- Käytä tarvittaessa suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä seaterpää tiukasti paikoilleen.
- Tarkista, että kierre on 7/8 ja että se on yhteensopiva käytettävän luodin kanssa.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Aseta luoti ohjausbushingiin huolellisesti.
- Käytä crimptointia tarpeen mukaan, varmistaen, että se on oikein säädetty.
- Vaihda seaterpää tarvittaessa eri tyyppiin, varmistaen yhteensopivuus.
- Seuraa tarkasti luodin asettamista ja varmista, että se on suora ja tarkka.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki osat on hävitetty ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisäohjeet ja apu varaosien valinnassa.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Seater med Crimp 358 Win

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att minimera riskerna och säkerställa en trygg användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar vid hantering av ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Använd endast rekommenderade kulsetarhuvuden för den ammunition som laddas.
- Undvik att arbeta med produkten under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp.
- Montera kulsetaren på en stabil yta enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna och att inget är löst.

2. Användning av kulsetaren:

- Välj rätt kulsetarhuvud för den ammunition som ska laddas.
- Sätt in kulan i guiden och säkerställ att den är korrekt placerad.
- Om så önskas, justera inställningen för att crimpa mynningen på patronhylsan.
- Utför en testladdning för att kontrollera noggrannheten innan du fortsätter med större mängder.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör kulsetaren efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av smuts och skräp.
- Inspektera produkten regelbundet för att säkerställa att den fungerar korrekt.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.
- Släng inte produkten i allmänna sopor; följ de specifika riktlinjerna för farligt avfall om tillämpligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor angående säkerheten och användningen av Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 358 Win, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att du har produktens serienummer tillgängligt för snabbare assistans.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din kulsetare. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro použití Seater s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8 (Seater s Crimp 358 Win). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení projektilů. Je důležité, abyste se seznámili s těmito bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika spojená s jeho používáním.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a projektily vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl Seater správně nastaven před každým použitím.
- Používejte pouze doporučené typy projektilů a nábojnic.
- Nikdy neprovádějte úpravy na produktu, které nejsou výslovně schváleny výrobcem.
- Při práci s crimpem buďte obzvláště opatrní, abyste předešli zraněním.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Opatrně připevněte Seater k vašemu zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je Seater pevně a bezpečně připevněn.

2. Používání

- Před použitím zkontrolujte, zda je Seater správně nastaven pro váš konkrétní projektil.
- Při usazování projektilu držte ruku mimo dráhu pohybu.
- Po každém použití důkladně vyčistěte Seater a uložte ho na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte ho v souladu s ekologickými standardy.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 7/8. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší nejvyšší prioritou.